



**ГІРСЬКА СІЛЬСЬКА РАДА
БОРИСПІЛЬСЬКИЙ РАЙОН КИЇВСЬКОЇ ОБЛАСТІ**

Проект Р І Ш Е Н Н Я

Про погодження звернення

Керуючись статтею 25 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Гірська сільська рада

ВИРІШИЛА:

1. Підтримати та погодити текст звернення Гірського сільського голови, Дмитрів Романа Миколайовича, до Customs Department under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania A., щодо надання допомоги.
2. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійні комісії Гірської сільської ради.

від 28 січня 2023 року
№ -43-VIII

Сільський голова

Роман ДМИТРІВ

**Customs Department under the
Ministry of Finance of the Republic
of Lithuania A.**

**Jaksto g. 1, LT-01105 Vilnius
Tel.: (85) 2 666 111, fax: (85)
2 666 005
e-mail: muitine@lr.muitine.lt**

Шановний Даріус Звіронас,

Користуючись нагодою, Гірська сільська рада висловлює Вам свою повагу та велику вдячність за всебічну допомогу, яку надає Литовська Республіка з перших днів російської агресії в Україні.

З перших днів повномасштабного російського вторгнення Україна відчула на собі всі жахіття війни: сотні вбитих і поранених мирних жителів, понад тисячу зруйнованих і пошкоджених будівель і споруд, зруйновані інженерні комунікації, психологічні травми і моральні страждання людей. - жакхливий результат російської окупації.

Для забезпечення доставки людей, продовольства, вантажів, медикаментів та інших життєво важливих речей до постраждалих регіонів існує нагальна та постійна потреба в автомобілях (насамперед джипах, пікапах та мікроавтобусах). Тому дуже прошу Вашої підтримки у вигляді транспортних засобів в рамках гуманітарної допомоги для використання їх у вищезазначених цілях.

Окрім того, є регулярна потреба в продуктах харчування довготривалого зберігання, засобах гігієни, одягу, взуття всіх розмірів, посуді та столових приборах, іграшках та спортивному інвентарю, будівельних матеріалах, автозапчастинах, електротоварах.

У разі схвалення запиту на надання гуманітарної допомоги Гірську сільську раду представлятиме Контактна особа – Сасько Володимир (тел. +380688573484, e-mail: platts2002@ukr.net).

Dear General Director Darius Zvironas,

Taking this opportunity, Hiraska village Council expresses its respect and great gratitude to you for the comprehensive assistance provided by the Republic of Lithuania since the first days of the russian aggression in Ukraine.

From the first days of the full-scale Russian invasion Ukraine felt all the horrors of the war: hundreds of killed and wounded civilians, more than a thousand destroyed and damaged buildings and structures, destroyed engineering communications,

psychological trauma and moral suffering suffered by people - terrible result of the russian occupation.

To ensure the delivery of people, food, goods, medicines and other vital items to the affected regions, there is an urgent and permanent need of cars (first of all jeeps, pickups and minibuses). Therefore, I kindly ask you for your support by providing vehicles as part of the humanitarian aid for their use for the abovementioned purposes.

In addition, there is a regular need for long-term food products, hygiene products, clothing, shoes of all sizes, dishes and cutlery, toys and sports equipment, construction materials, spare parts for cars, electrical goods.

If the request for humanitarian aid is approved, the Hirska village Council will be represented by the authorized person – Sasko Volodymyr (phone number +380688573484, e-mail: platts2002@ukr.net).

Hirska Community Mayor

Roman Dmytriv